

Racje Gminne



PAWŁOWICE

GOLASOWICE JARZĄBKOWICE KRZYŻOWICE PAWŁOWICE
PIELGRZYMOWICE PNIÓWEK WARSZOWICE

www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

DW 933 do Jastrzębia-Zdroju musi zostać podwyższona o kilka metrów. Póki się to nie stanie, zostaną położone 3 warstwy asfaltu, aby wreszcie umożliwić poruszanie się po jezdni ciężarówkom.

Mamy Nagrodę Karola Miarki!

Czytaj na str. 3



Laureaci Nagrody Karola Miarki (od lewej: dr Stanisław Jalowiecki, Harry Duda, wójt Pawłowic Damian Galusek, dr Wanda Malko, ks. bp. Tadeusz Szurman oraz osoba odbierająca nagrodę w imieniu ks. prof. dr. hab. Tadeusza Borutki) odbierali medale i pamiątkowe dyplomy z rąk Marszałka Województwa Śląskiego Bogusława Śmigiełskiego oraz Marszałka Województwa Opolskiego Józefa Sebesta.

Stypendia dla zdolnych



Czytaj na str. 8

Gratulacje z rąk wójta odbiera Martyna Koizar.

Czytaj na str. 5



Żółte pole pełne zonkili

Teraz okna są szczelne

KRZYŻOWICE

Zakończyły się prace związane z wymianą stolarki okiennej w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Krzyżowicach.



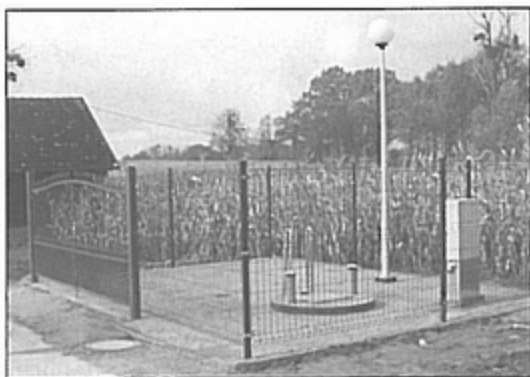
Kanalizacja dla Jarząbkowic

JARZĄBKOWICE

Już wszystkie sołectwa naszej gminy mają kanalizację. Właśnie zakończył się etap szósty inwestycji prowadzonej w sołectwach południowych gminy. Do sieci jest już podłączonych 90 proc. mieszkańców naszej gminy.

Sześć przepompowni głównych, cztery przepompownie przydomowe i jednaście kilometrów kanalizacji sanitarnej – to była inwestycja o dużym zakresie. 28 października miał miejsce odbiór techniczny budowy kanalizacji w Jarząbkowicach. Inwestycja prowadzona przez ostatnie miesiące pozwoliła połączyć do kanalizacji 69 budynków, w tym OSP Jarząbkowice, dom socjalny na ul. Kasztanowej i dwa bloki mieszkalne z ul. Wiejskiej. Po wybudowaniu kanalizacji sanitarnej w ul. Kasztanowej na całym ciągu jezdni położono nowy asfalt.

Zadanie kosztowało 3,7 mln zł. Gminie



udało się pozyskać środki unijne w wysokości 1,4 mln zł.

Sabina Bartecka

Brak chętnych do pracy

Koniec roku zbliża się nieubłagane i już teraz wiadomo, że nie uda się zrealizować wszystkich zaplanowanych w budżecie inwestycji drogowych.

Tak stanie się z pewnością z naprawą ul. Wąskiej w Pawłowicach Osiedlu oraz budową chodników przy ul. Zjednoczenia i ul. Pszczyńskiej w Pawłowicach.

Inwestycje nie będą realizowane, bo nie ma chętnych do roboty. Firmy nie startują w przetargach, bo mają mnóstwo innych zleceń. – Firmy budowlane są zawałone robotą, prawdopodobnie jest to związane z koniecznością usuwania w wielu miejscowościach skutków powodzi. Do przetargu na ul. Wąską nikt nie przystąpił, a w przetargu na chodnik przy ulicy Wyzwolenia wystartowała jedna firma, ale cena, którą zaoferowała, była mocno wygórowana i przekraczała 40 proc. kosztorysu inwestorskiego – wyjaśnia Marian

Botorek z Urzędu Gminy.

Podobnie stało się w przypadku postępowania przetargowego, które miało wyłonić wykonawcę budowy chodnika przy ulicy Pszczyńskiej w Pawłowicach. Dwie startujące firmy zaproponowały cenę o 80 proc. wyższą niż ta, która wynikała z projektu.

Problemy z rozstrzygnięciem przetargów nie oznaczają, że inwestycje te nie będą realizowane. Gmina będzie ogłaszać kolejne przetargi, a sytuacja powinna poprawić się wiosną, kiedy ceny są najniższe, a firmy budowlane nie mają jeszcze tylu rozpoczętych robót.

Sabina Bartecka

Stare drewniane okna nie tylko szpeciły budynek, ale były nieszczelne i powodowały znaczne straty ciepła. To dość istotny fakt biorąc pod uwagę to, że w sali odbywają się liczne imprezy dla mieszkańców.

Nadzór nad inwestycją prowadził Gminny Zespół Komunalny w Pawłowicach. Wykonawcą zadania została firma z Pyskovic za kwotę 42 tys. zł.

Gmina planuje jeszcze inne inwestycje w celu poprawienia ogrzewania budynku. Jeszcze w tym roku zostanie wymieniony kocioł centralnego ogrzewania na kocioł o większej mocy i sprawności zapewniający właściwe ogrzewanie pomieszczeń strażnicy. bs

Parkingi przy strażnicach

Z tej wiadomości ucieszą się mieszkańcy Krzyżowic. Jeszcze w tym roku przy strażnicy powstanie parking.

Otwarto oferty złożone w postępowaniu przetargowym na budowę parkingu z kostki betonowej przy Domu Ludowym w Krzyżowicach. O tym, że nie było tam gdzie postawić auta, mógł się przekonać każdy, kto wybrał się na jakąś imprezę w strażnicy. Z braku miejsca, auta stawiano na drodze dojazdowej i przed bramą garażu, uniemożliwiając wyjazd wozu strażackiego. Na lokalizację parkingu wybrano tereny zielone przy kortach tenisowych. Inwestycja rozpocznie się w listopadzie i obejmie budowę 30 miejsc postojowych.

Równocześnie planowana jest przebudowa parkingu przy budynku OSP w Glasowicach. Straż w przyszłym roku świętować będzie 100-lecie istnienia, budynek i teren wokół niego musi się więc prezentować należycie. Robotnicy wymienią zdeformowaną kostkę i położą nowe krawężniki. Roboty wpisane są do tegorocznego budżetu. bs



Mamy Nagrodę Karola Miarki!

Medal z podobizną Karola Miarki - urodzonego w Pielgrzymowicach wybitnego działacza narodowego na Górnym Śląsku - trafił do społeczeństwa Pielgrzymowic i władarzy gminy.

Po raz 28. wręczono Nagrody im. Karola Miarki. Wyróżnienia przyznano w poniedziałek, 25 października w Bibliotece Śląskiej w Katowicach. Uhonorowano w ten sposób tych, którzy upowszechniają kulturę, wzbogacając tym samym dorobek regionu. Jak podkreślił dyrektor Biblioteki Śląskiej prof. Jan Malicki, laureatami są zarówno postaci znane i wybitne, jak i ci, dla których nagroda jest najważniejszym podziękowaniem za szarą, codzienną pracę. W tym roku po raz pierwszy adresat nagrody był zbiorowy. Laureatem specjalnej Nagrody im. Karola Miarki zostali wójt Gminy Pawłowice Damian Galusek, Rada Gminy Pawłowice i społeczność Pielgrzymowic. Kapituła Nagrody chciała w ten sposób uhonorować zaangażowanie, z jakim w Pielgrzymowicach - miejscu urodzenia Karola Miarki - kultywuje się pamięć tej ważnej dla Śląska postaci.

To właśnie w Pielgrzymowicach na po-

czątku lat 80. zapadła decyzja o powstaniu nagrody, a później przez pięć lat (2001-2005) tutaj odbywała się uroczystość jej wręczenia. W tym roku w Pielgrzymowicach otwarto nowe przedszkole - zbudowane w miejscu rodzinnego domu Karola Miarki - stało się wyróżnikiem i wizytówką sołectwa.

Największe jednak zasługi dla upamiętnienia postaci Karola Miarki ma działające od ośmiu lat Stowarzyszenie Kulturalno Społeczne Karola Miarki. Jest ono inicjatorem odsłonięcia płyty nagrobnej pierwszej żony Karola Miarki. W tym roku z okazji 185. rocznicy urodzin Karola Miarki, stowarzyszenie wydało publikację „Rzecz o Karolu Miarce”, dokumentującą życie i działalność tego wybitnego mieszkańca tych ziem. Stowarzyszenie współpracuje ze szkołą, która nosi imię Karola Miarki, a organizowane konkursy wiedzy o patronie, służą rozprzestrzenianiu i popularyzacji dokonań Karola Miarki.



Przedstawiciele Stowarzyszenia Społeczno Kulturalnego Karola Miarki z Pielgrzymowic: przewodnicząca Małgorzata Kielkowska oraz Bronisław Kielkowski z dyrektorem Biblioteki Śląskiej prof. Janem Malickim (w środku).

- Przyznane wyróżnienie jest docenieniem pracy wielu osób, których zaangażowanie i pasja pozwoliły stworzyć niezwykle projekty, przybliżające postać Karola Miarki. To dla nas również zachęta do kolejnych twórczych działań - mówi wójt Damian Galusek. bs

DW 933 nadal nie dla TIR-ów!

Po drodze, która została zamknięta po powodzi w maju i czerwcu, na pewno w tym roku nie będą mogły się poruszać TIR-y. Zarząd Dróg Wojewódzkich zdecydował, że droga musi zostać podwyższona o kilka metrów, ale póki się to nie stanie, zostaną położone 3 warstwy asfaltu, aby wreszcie umożliwić poruszanie się po jezdni ciężarówkom.

Jest szansa na powrót do stanu sprzed powodzi. Mam tu na myśli ruch samochodów osobowych i ciężarowych po Drodze Wojewódzkiej nr 933 w kierunku Jastrzębia. Droga przez kilka tygodni znajdowała się pod wodą, co spowodowało, że jej nawierzchnia zaczęła uginać się bardziej niż dopuszczają to normy. Zarząd Dróg Wojewódzkich, który odpowiada za stan drogi, co miesiąc prowadzi badania odcinka DW 933 w Pawłowicach, który zalany był podczas majowej powodzi. Badania wskazują, że korpus drogi jest w dalszym ciągu nasiąknięty wodą. W celu osuszenia terenu, jeszcze latem zlecono założenie drenów, które wspomagają naturalny proces osuszania, jednak jak na razie nie przyniosło to oczekiwanych rezultatów. - W tej sytuacji nie można otworzyć ruchu dla pojazdów ciężarowych, bo nawierzchnia mogłaby się szybko pokruszyć, a droga uległaby całkowitemu zniszczeniu. Podobna sytuacja ma miejsce także na „wiślanie” przed Skoczowem - tłumaczy Ryszard Pacer, rzecznik prasowy Zarządu Dróg Wojewódzkich. - Zdaję sobie sprawę z utrudnień, jakie powoduje zamknięcie drogi dla samochodów ciężarowych, ale w obecnej sytuacji nie mamy innego wyjścia. Proszę sobie wyobrazić, że jeden TIR w

pełni załadowany powoduje takie zniszczenia jezdni jak 163 tysiące samochodów osobowych.

Pojawiło się jednak zielone światło dla rozwiązania problemu, bo po ostatnim spotkaniu z udziałem przedstawicieli KWK „Pniówek”, ZDW w Katowicach oraz UG w Pawłowicach ustalono działania mające zapobiec ewentualnym zalaniom w przyszłości. Przede wszystkim droga musi zostać podwyższona - tutaj nikt nie ma wątpliwości i wszystkie trzy strony na to przystają. KWK „Pniówek” zadeklarowała pokrycie kosztu wykonania koncepcji przebudowy drogi na odcinku od skrzyżowania z ul. Świerczewskiego w Jastrzębiu-Zdroju w okolicy stacji paliw do ul. Kruczej w Pniówku. Kolejną sprawą będzie opracowanie projektu, a następnie przetarg i wykonawstwo. Koncepcja, zgodnie z ustaleniami, zostanie opracowana do połowy 2011 roku. Całe przedsięwzięcie będzie obejmowało odcinek o długości 1,5 kilometra drogi, a szacunkowy koszt inwestycji wyniesie ok. 20 mln zł.

Żeby uprościć proces inwestycyjny przedstawiciele kopalni, ZDW w Katowicach i władz miasta Jastrzębia Zdroju ustalili, że przygotowaniem przebudowy DW 933

w Pawłowicach i Jastrzębiu Zdroju zajmą się władze tego miasta. Chodzi o zlecenie projektu, uzyskanie wszystkich niezbędnych pozwoleń i uzgodnień.

ZDW Katowice zdecydował również, aby do czasu realizacji inwestycji, podwyższyć nośność dotychczasowej drogi, poprzez położenie na niej 3 warstw asfaltu. Powinno to zapewnić dobre użytkowanie drogi przez okres 2 lat. Roboty mają być wykonane w przyszłym roku. Do tego czasu objazd ciężarówek nadal będzie się odbywał przez Krzyżowice i Warszawice. Nie wszystkim kierowcom jednak chce się tak daleko jeździć, dlatego niektórzy skracają sobie drogę, korzystając z ul. Kruczej w Pniówku lub jadąc DW 933.

- Od miesięcy TIR-y rozjeżdżają nam drogę. Ul. Krucza nie jest przystosowana do ruchu samochodów powyżej 3,5 tony, a proszę sobie wyobrazić, że od miesiąca z kopalni Borynia do KWK „Pniówek” kursują auta, przewożące po 30 ton ładunku - opowiada sołtys Zdzisław Goik. - Do przewiezienia mają 30 tys. ton mialu kopalnianego, co kilkanaście minut widać więc kursującą po drodze ciężarówkę.

Żeby ratować gminne drogi nie przystosowane do takiego natężenia samochodów, konieczne są więc natychmiastowe działania. Na podwyższenie drogi, załatwienie wszystkich formalności na pewno trzeba będzie poczekać kilka lat, ale już doraźna naprawa obecnej jezdni wydaje się jak najbardziej możliwa, zwłaszcza, że kopalnia gotowa jest finansować inwestycję. bs

Z gminnego ratusza

19 października odbyła się przedostatnia w tej kadencji sesja Rady Gminy. Radni mieli sporo pracy, bo zmienili stawki podatków, zaplanowali nowe inwestycje oraz dokonali zmian w programach stypendialnych dla uczniów i studentów. Obrady prowadził przewodniczący Franciszek Dziendziel.

Nowe zadania inwestycyjne

Do budżetu gminy wpisano nowe inwestycje i zaplanowano na nie odpowiednie środki pieniężne. Są to: przebudowa drogi bocznej ul. Śląskiej w Krzyżowicach, budowa odcinka wodociągu przy ul. Kraszewskiego i Golasowickiej w sołectwach Golasowice i Pielgrzymowice (realizacja w latach 2010-2012), budowa parkingu przy ul. Pukowca w Pawłowicach.

Podatki, podatki

Uchwalono nowe stawki podatku od nieruchomości oraz opłaty targowej. Podatek od nieruchomości zmienia się każdego roku i jest zależny od inflacji - w ubiegłym roku wyniosła ona 2,6 proc. Za metr kwadratowy budynku mieszkalnego trzeba będzie zapłacić 0,66 zł (wcześniej było to 0,63 zł), za m kw. budynku związanego z działalnością gospodarczą - 19,90 zł (19,10 zł). Mimo podwyżki stawki są niższe niż proponowane

przez Ministra Finansów i porównywalne z obowiązującymi w sąsiednich gminach.

W przypadku opłaty targowej dzienna stawka nie uległa zmianie i wynosi 20 zł. Doprecyzowano jednak miejsca sprzedaży, mogą to być tereny w obrębie 20 metrów od kościołów w sołectwach Golasowice, Pielgrzymowice, Krzyżowice, Pawłowice i Warszawice oraz na placu przy Osiedlowym Domu Kultury. W pozostałych miejscach - i to jest nowość - opłata wynosi 50 zł. Stawki będą obowiązywać od 1 stycznia 2011 roku. Pozostałe podatki - od środków transportowych oraz opłata od posiadania psa pozostają bez zmian. Uchwały podatkowe opublikujemy w jednym z kolejnych numerów gazety.

Zmiany w stypendiach i konkursach dla uczniów

W związku z wejściem w życie ustawy o sporcie, radni zmienili Program stypendialny „Sportowiec” - dopisano do niego nową podstawę prawną oraz określono dokładne kwoty stypendium. Za zajęcie od 1 do 3 miejsca w mistrzostwach Polski, Europy lub Świata zawodnik będzie mógł otrzymać miesięcznie 380 zł brutto (za miejsce 4-5 kwotę 300 zł). Wnioski można składać do końca roku.

W kolejnej uchwale dokonano modyfikacji w programie stypendialnym „Szansa”, funkcjonującym w naszej gminie od kilku lat. Wprowadzono m.in. dwa progi średniej

ocen (4,3 oraz 4,1), podniesiono również próg dochodowy do 75 proc. minimalnego wynagrodzenia na jednego członka rodziny i wprowadzono okres przejściowy pomiędzy dotychczasową uchwałą a nową, dając w ten sposób szansę studentom na złożenie wniosków jeszcze w tym roku. Wnioski można składać do 15 grudnia.

W „Motywacji” też wprowadzono zmiany. Program wspierania uzdolnionych dzieci i młodzieży ulega modyfikacjom. Zaistniała bowiem potrzeba uszczegółowienia wymagań w stosunku do kandydatów - określono rodzaje konkursów, w których sukcesy mają wpływ na przyznane stypendium oraz zróżnicowano kwoty w zależności od tego, czy stypendysta jest uczniem podstawówki, gimnazjum czy liceum (200, 250 i 300 zł).

Modyfikacjom poddano także regulaminy konkursów dla najlepszych uczniów i sportowców gminy Pawłowice. W przypadku konkursu dla uczniów, zaistniała konieczność doprecyzowania wymagań w stosunku do kandydatów oraz zmieniono charakter nagrody dla uczniów szkoły ponadgimnazjalnej, którzy zamiast dwudniowej wycieczki otrzymają nagrodę pieniężną. W przypadku sportowców ograniczono typy zawodów do tych odbywających się zgodnie z kalendarzem Szkolnego Związku Sportowego, włączono do punktacji zawody strażackie oraz z wiedzy o ruchu drogowym.

Oprac. bs

Gminne obchody Święta Niepodległości

Dzień 11 listopada 1918 roku był przełomowym momentem w dziejach Europy, ale przede wszystkim w dziejach Polski. Po 123 latach niewoli narodowej i powstańczych zrywów wolnościowych Polska odzyskała niepodległość.

Ten szczególny dzień skłania do refleksji na temat patriotyzmu. Msza w intencji ojczyzny odbędzie się 11 listopada o godz. 9.00 w kościele pw. Jana Chrzciciela w Pawłowicach. Po nabożeństwie nastąpi przemarsz pod Pomnik Ofiar II Wojny Światowej, gdzie władze gminy oraz poszczególne delegacje zapalą znicze i złożą wieńce. W czasie uroczystej akademii w sali widowiskowej GOK, zgodnie z kilkuletnią tradycją, zostaną wręczone wyróżnienia "Za Zasługi dla Gminy Pawłowice". Nagrody zostaną przyznane po raz ósmy. W ubiegłym roku uhonorowano Janinę Barchańską, Maksymiliana Szymurę i Grzegorza Witoszę. Zwieńczeniem uroczystości będzie recital fortepianowy znakomi-

tego Grzegorza Niemczuka, tegorocznego laureata Ogólnopolskiego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina.

Na Gminne Obchody Święta Niepodległości wszystkich mieszkańców zapraszają przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel oraz Wójt Gminy Damian Galusek.

Wybory tuż-tuż

23 komitety wyborcze zarejestrowano w gminie Pawłowice w związku ze zbliżającymi się wyborami samorządowymi.

Do Rady Gminy zgłoszono 43 kandydatów. Miejsce w Radzie jest 15. Najwię-

Promocja książki



Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców na promocję książki „Kapliczki i krzyże przydrożne w gminie Pawłowice”. To najnowsza publikacja Urzędu Gminy, bogato ilustrowany przewodnik prezentujący kapliczki i krzyże znajdujące się na terenie gminy Pawłowice, widziane z perspektywy obiektywu aparatu fotograficznego.

Promocja odbędzie się w czwartek, 4 listopada o godz. 18.00 w Gminnym Ośrodku Kultury. Zapraszamy.

cej chętnych do pracy w samorządzie jest w okręgu nr 2 w Pawłowicach, gdzie na 5 mandatów zgłoszono 14 osób.

Wykaz kandydatów oraz informacje, jak należy głosować, znajdą nasi czytelnicy w kolejnym wydaniu gazety w specjalnym dodatku wyborczym.

Żółte pole pełne żonkili

Żółty kwiat. Tylko tyle i aż tyle. Dla jednych zwiastun wiosny, dla ludzi cierpiących - nadzieja na pomoc.



- Będą codziennie tutaj przychodził i patrzył, czy mój żonkil już rośnie - obiecuje Kamil Galisz, sześciolatek z Golasowic.

Dzielny przedszkolak wraz z kolegami i koleżankami oraz wieloma uczniami szkół podstawowych i gimnazjalnych naszej gminy zasadził cebulki żonkili na poletku koło budynku OSP w Golasowicach.

To już drugie pole nadziei w naszej gminie. Pierwsze powstało w ubiegłym roku obok Budynku „C” Urzędu Gminy” z inicjatywy nauczycieli i uczniów ZSO w Paw-

łowicach. Wiosną, kiedy kwiaty zakwitły, w szkole rozpoczęły się akcje charytatywne, a uzyskane pieniądze przekazano żorskiemu hospicjum. Podczas Dni Pawłowic wolontariusze z liceum zebrali ponad 900 zł, natomiast w dniu, kiedy sadzono cebulki żonkili w Golasowicach, w ZSO trwała akcja honorowego krwiodawstwa. Oddano 30 litrów krwi.

Ideą pól nadziei jest bowiem organizowanie szeregu różnych działań mających na celu solidarność z ludźmi przewlekle

chorymi i przebywającymi w hospicjach. W Golasowicach również takie inicjatywy są planowane. - W naszej szkole odbywa się wiele akcji charytatywnych i zawsze możemy liczyć na pomoc naszych uczniów - mówi Bożena Struzik, dyrektorka ZSP Golasowice. - W związku z polem nadziei planujemy już kolejne przedsięwzięcia: w dniu Wszystkich Świętych będziemy sprzedawać cebulki żonkili, a wiosną również kwiaty.

Uroczystość zgromadziła włodarzy gminy, sołtysów, nauczycieli oraz przedstawicieli wielu instytucji i organizacji. Każdy mógł własnoręcznie zasadzić cebulki żonkili. Wiosną kiedy te piękne kwiaty będą kwitły, żółte poletko stanie się symbolem jedności z cierpiącymi.

- Każdy człowiek chce być szczęśliwy, zdrowy, nie każdemu jest to jednak dane - mówiła siostra Danuta Mryka, dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Pielgrzymowicach. - Nie każda zdrowa osoba jest w stanie zrozumieć cierpiącego. Niech więc posadzenie żonkili wzbudzi refleksję, że nie wiadomo, co nas w życiu spotka, ale nawet jeżeli już tak się stanie, to w tych trudnych chwilach możemy liczyć na solidarność, wsparcie i zrozumienie. To bardzo ważne.

Przekonają się o tym również mieszkańcy pozostałych sołectw, bo żółte poletka pełne żonkili będą rozrastać się na całą gminę i każdego roku takie wyjątkowe miejsce powstanie w innej wiosce. bs

Urząd Gminy Pawłowice w oczach klientów

We wrześniu Urząd Gminy sprawdzał zadowolenie klientów. Pojawili się już wyniki - oceny są bardzo dobre i dobre (80 proc. respondentów).

Ankiety były wypełniane przez osoby odwiedzające pawłowicki urząd osobiście, bądź za pośrednictwem strony internetowej. W sumie wypełniono 355 ankiet, w tym 59 elektronicznie. Każdy obecny w tym czasie w instytucji mógł ocenić obsługę i zgłosić uwagi dotyczące pracy urzędu.

Rezultaty przeprowadzonego badania są dobre. W przeważającej większości ankietowani wystawili urzędnikom dobre oceny, a większość respondentów nie zgłaszała żadnych trudności przy załatwianiu spraw. Opinii tej nie podzielało tylko kilku mieszkańców. 3,5 proc. klientów oceniło działalność urzędu źle i bardzo źle. 74 proc. badanych klientów twierdzi, że nie spotkało się z trudnościami podczas załatwiania spraw w Urzędzie. Wśród osób, które napotkały trudności - 13 proc. uważa, że nie uzyskało wyczerpującej informacji, 7,5 proc. - że zostało skierowane do niewłaściwej osoby, a 3 proc. podało inne powody. Chociaż ocena urzędników wypadła dobrze, zwłaszcza, jeśli chodzi o uprzejmość i życzliwość (średnia ocena 4,10), to zdarzają się również

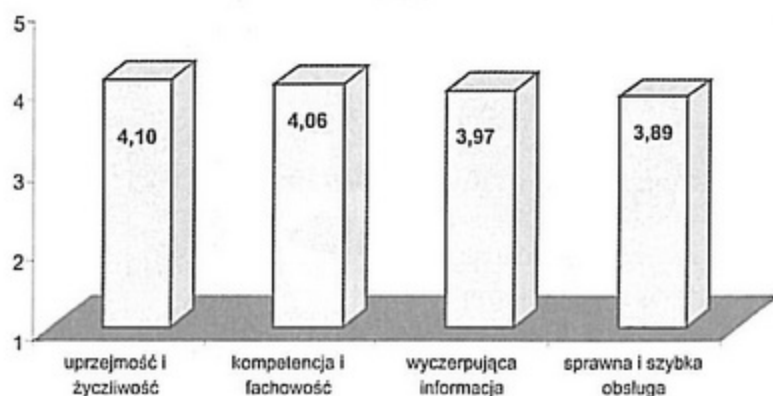
głosy, że klient został niemiło potraktowany (zwłaszcza przy okazji wymieniania trudności, z jakimi spotkał się w czasie załatwiania sprawy). Najgorzej oceniono sprawność i szybkość obsługi klientów (średnia 3,89).

Pojedyncze uwagi mieszkańców dotyczyły braku prywatności przy załatwianiu sprawy w Sali Obsługi Klienta, braku automatu z napojami oraz nieuprzejmości urzędników. Trzy osoby zasugerowały, aby wydłużyć godziny funkcjonowania urzędu do godz. 17.00. Zwrócono uwagę, że pomieszczenia biurowe są małe, a poszczególne wydziały urzędu znajdują się w kilku budynkach, dlatego konieczna jest rozbudowa urzędu. Średnia ocena działalności Urzędu Gminy wyniosła 4,12 i jest porównywalna do oceny samych pracowników (4,01).

Uzyskane sugestie i uwagi klientów pomogą w poprawieniu jakości świadczonych usług oraz lepszym zaspokajaniu potrzeb mieszkańców. Kolejne badanie opinii publicznej odbędzie się w marcu. Ankieta została przeprowadzona w związku z realizowanym przez Urząd Gminy projektem pt. „Projekt na miarę potrzeb - Urząd Gminy Pawłowice”, współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. bs



Mieszkańcy oceniają pracę urzędników



Hospicjum. Tam też jest życie

Większość ludzi odczuwa strach przed hospicjami - powszechnie uważa się je za umieralnie. Tymczasem tam też toczy się życie, a ich pensjonariusze potrafią cieszyć się każdą chwilą i towarzystwem, którego dotrzymują im wolontariusze.

Od kwietnia 2006 roku w Krzyżowicach funkcjonuje Zakład Opiekuńczo-Lecznicy Caritas Archidiecezji Katowickiej. Od samego początku lista oczekujących znacznie przewyższa ilość dostępnych w nim miejsc. Warunki lokalowe pozwalają przyjąć 21 osób, a w kolejce oczekujących jest stale co najmniej 40 chorych. Są tutaj dwa oddziały: dla przewlekłych chorych oraz dla osób w stanie apalicznym-vegetatywnym (czyli w stanie przewlekłej śpiączki). - Na początku dużo naszych pacjentów umierało - opowiada Helena Buchta, pielęgniarka oddziałowa. - To dlatego, że trafiały do nas osoby w bardzo ciężkim stanie, już u kresu swojego życia. Niektórzy jednak są z nami od samego początku.

Takim pacjentem z najdłuższym stażem jest pan Józef. 76-latek został przywieziony do Krzyżowic w dniu otwarcia ośrodka. Ulubionym zajęciem pana Józefa jest gra w warcaby, a jego stałym przeciwnikiem jest 65-letni Piotr. Młodszy z panów gra lepiej i z tego korzysta, często oszukując, bo nie lubi przegrywać. Pan Józef wtedy bardzo się denerwuje, ale jego gniew nie trwa długo i kolejnego dnia panowie znowu zgodnie zasiadają przy planszy.

Jest w ośrodku również starsza miła pani o ciekawie brzmiącym imieniu Salomea. To urodzona artystka. Maluje przepiękne obrazy. Z kolei pani Zyta z dumą prezentuje zawieszane na szyi korale, które zrobiła kilka dni wcześniej.

- Do naszego zakładu trafiają przede wszystkim

kim osoby po wylewach - są świadome i można z nimi porozmawiać, ale mają ograniczone zdolności ruchowe - mówi pielęgniarka.

- Uczestniczą w zajęciach terapii zajęciowej, oglądają telewizję i na wózkach invalidzkich wyjeżdżają na świeże powietrze. Ci pacjenci zajmują piętro naszego ośrodka. Natomiast na parterze przebywają osoby niewybudzone z narkozy po zawałach serca, ale również po różnego rodzaju wypadkach, kiedy mimo przeprowadzenia reanimacji, pacjent nie odzyskał przytomności.

Najmłodszy pacjent, jaki trafił do Krzyżowic, miał 22 lata. Cierpiał na wodogłowicę. 26-letnia Agnieszka miała zator, teraz najmłodszy jest 42-letni Zbyszek. Był też młody chłopak, który został bardzo dotkliwie pobity i nie odzyskał świadomości.

Wszystkimi pacjentami opiekuje się 11 pielęgniarek, 6 opiekunek medycznych, 4 fizjoterapeutki, terapeutka zajęciowa oraz 2 wolontariuszy. Pracują w systemie dwunastogodzinnym, co oznacza, że po 12 godzinach pracy następują 24 godziny przerwy. - To trudna praca i nie każdy się do niej nadaje - przyznaje Helena Buchta. - Jest takie społeczne tabu, które sprawia, że żyjemy tak, jakby śmierci nie było, a kiedy się pojawia nie wiemy, jak sobie z nią poradzić. Nie każdy potrafi otwarcie rozmawiać o sprawach tak trudnych jak ciężka choroba, umieranie, śmierć i żal po stracie.

Niektórzy świadomość śmierci przytla-

cza. To temat, który dla wielu nie istnieje. Jednak tylko rozmowa o niej może pomóc umierającym przygotować się na odejście, a ich bliskim - na przetrwanie żaloby. - Naszych pacjentów odwiedzają dwie emerytki z Żor. Przyjeżdżają w środy, kiedy jest u nas odprawiana msza. Modlą się razem z naszymi pacjentami, a później czytają im książki

- Nasi pacjenci słyszą, co się do nich mówi. Oni są jak list zamknięty w butelce - czują, widzą, ale nie potrafią nam tego okazać - przyznaje pielęgniarka hospicjum.

- opowiada. - Mieliśmy kiedyś wolontariuszkę, która bardzo lubiła prasować.

Przynosiła z dołu kosz pełen ubrań, siadała wśród pacjentów i prasowała. Nie ma jednak zbyt wielu chętnych do pomocy.

Wolontariusze przychodzą i odchodzą. Chorzy nie zawsze też mogą liczyć na pomoc rodziny. Do niektórych osoby bliskie zaglądną raz w miesiącu, a u innych każdego dnia, pomagając w pielęgnacji i karmieniu. Najczęściej do Krzyżowic przyjeżdża pani Renata. Jej mąż Karol 4 lata temu spadł na budowie z rusztowania. Koledze, który był razem z nim na tym rusztowaniu, nie się nie stało, pan Karol nie miał szczęścia - upadł na głowę doznając licznych obrażeń ciała. Po upadku nie odzyskał przytomności. Jego rodzina próbował różnych metod leczenia. Od czerwca Tamara Szymańska stosuje u niego trening słuchowy metodą Tomatisa. Metoda, która okazała się bardzo skuteczna w terapii dzieci z problemami szkolnymi typu: zaburzenia uwagi, mowy, koncentracji, dysleksja, a także w przypadku osób, dla których głos i słuch są narzędziem pracy: muzyków, śpiewaków, aktorów, daje efekt również w przypadku śpiączki. - Mąż zaczął reagować na dźwięki, a jego mięśnie nie są tak bardzo napięte - opowiada.

Pani Renata dużo z mężem rozmawia. Opowiada mu o wnukach, czyta ulubioną książkę „CK Dezerterzy”. - Jestem przekonana, że nasi pacjenci słyszą co się do nich mówi. Oni są jak list zamknięty w butelce - czują, widzą, ale nie potrafią nam tego okazać - opowiada pielęgniarka. - Mamy pacjentkę, która zawsze wodzi wzrokiem za synem w czasie jego odwiedzin, kiedy przechodzi on na drugą stronę łóżka. Dlatego zawsze mówimy naszym pacjentom, żeby jeżeli nas słyszą, oddychali głębiej i zdarza się, że oni to robią. Nikt jednak w naszym zakładzie jeszcze się nie obudził. Cały czas jednak czekamy, bo mamy ogromną nadzieję, że kiedyś to nastąpi.

W krzyżowickim ośrodku stworzono warunki do godnego życia - wśród życzliwych ludzi, z zapewnioną należyłą opieką i poszanowaniem prawa do informacji na temat swojego stanu zdrowia.

Sabina Bartecka



Pacjenci zakładu w czasie zajęć terapeutycznych malują płaskorzeźby z gipsu.

Takiej gali jeszcze nie było!

Ponad 700 osób na widowni i trzygodzinna muzyczna uczta – tak chór Animato obchodził swoje 15-lecie.



Małgorzata Lucjan, dyrygentka chóru Animato przyjmuje gratulacje od Barbary Garus – dyrygentki chóru Lutnia.

Sobotni wieczór 23 października z pewnością na długo zapamiętają wszyscy, którzy wraz z członkami Animato postanowili uczcić jubileusz chóru. Przed godziną 18.00 hala GOS wypełniła się po brzegi pasjonatami muzyki. By udowodnić, że repertuar chórny nie musi być usypiający i nużący, Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach wraz z chórem „Animato” zorganizowali galę chórą „Chóry nie nudy”.

Pierwszych gości jubileuszu powitali Sylwia Orszulik i Dominik Doleżyk. Głównym prowadzącym tej części koncertu był dyrygent chóru „Voce Segreto” i członek „Ryczących Dwudziestek” Andrzej Marciniak, a w repertuarze zespołów dominowały szanty.

Kolejny blok muzyczny zapowiedział w dwóch językach – po polsku i po niemiecku – Grzegorz Witosza, który podkreślił integrującą rolę muzyki. Zapraszając na scenę chór Clazz z Hanoweru zauważył, że muzyka stanowi najłatwiejszą formę rozwijania kontaktów międzyludzkich i międzynarodowych. Chór z Niemiec większość repertuaru zaprezentował w języku niemieckim, dominowały utwory pop i jazz zaadaptowane na potrzeby wykonania chóralnego. Prawdziwym hitem okazało się wyśpiewanie pio-

senki „Satellite”, której wykonanie zapewniło 19-letniej mieszkance Hanoweru, Lenie Meyer-Landrut zwycięstwo w tegorocznym 55. Konkursie Piosenki „Eurowizja”. Goście z Niemiec spędzili w Polsce cztery obfite dni, w czasie których nie tylko zaprezentowali swoje umiejętności na koncertach w Pawłowicach, Pielgrzymowicach i Cieszynie, ale zwiedzili też kopalnię soli w Wieliczce oraz Oświęcim i Kraków. W czasie pobytu muzycy byli zakwaterowani u członków chóru „Animato”, co umocniło przyjacielskie kontakty i dało potwierdzenie słowom pana Witoszy. Pod koniec występu dyrygent chóru „Clazz”, Thomas Posth zaprosił na scenę pawłowicką grupę i chóry razem wykonały 3 piosenki, m.in. „Życzenie” F. Chopina, nawiązując występem do obchodzonego w Polsce Roku Chopinowskiego.

Ostatnim punktem programu był wspólny występ Stanisława Soyki z chórem „Lutnia”, na który publiczność czekała najbardziej.

Zanim halę wypełnił głos głównej gwiazdy, na scenie pojawiła się w kolorowym, tradycyjnym ludowym stroju członkini zespołu „Talizman” – Anna Ślężona, która przyjacielskim, gawędziarskim tonem zaprosiła wokalistę na scenę, wręczając mu płytę pawłowickiego zespołu pt. „Mój ojcowski dom”. Koncert z towarzyszeniem fortepianu stanowił wspaniałe dopełnienie uroczystej gali, która zakończyła się wspólnym odśpiewaniem tradycyjnego „Sto lat” dla jubilatów i wręczeniem kwiatów wraz z gratulacjami i podziękowaniami za dotychczasową działalność chóru.

– Pomysł organizacji imprezy zrodził się po zdobyciu przez „Animato” Grand Prix i 5 tys. zł na Ogólnopolskim Festiwalu Kolęd i Pastorałek w Będzinie w 2010 r., w którym pawłowiccy artyści konkurowali z 20 tysiącami innych wykonawców z całej Polski – mówi Marek Lucjan, dyrektor GOK.

Perfekcyjne nagłośnienie, scena zbudowana na trzech poziomach, tworząca specyficzny nastrój gra świateł – wszystko to spowodowało, że hala sportowa GOS zamieniła się chwilowo w koncertową salę. Trudno zaprzeczyć idei imprezy i nie zgodzić się z twierdzeniem, że „Chóry nie nudy”. Wartość akcji na scenie i nowoczesne aranżacje piosenek udowodniły, że nie sposób nie docenić współczesnej muzyki klasycznej i nie zachwycić się jej tak widowiskowym wykonaniem.

Joanna Pieczka



Stanisław Soyka nie zawiódł swoich fanów.

Dyktando o laptopa

13 listopada, godz. 15.00,

Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Zapraszamy do udziału w IX Gminnym Dyktandzie im. Heleny Brzozowskiej. W konkursie mogą wziąć udział mieszkańcy gminy Pawłowice, także laureaci poprzednich edycji konkursu. Uczestnicy będą rywalizować w dwóch kategoriach wiekowych: dzieci i młodzież do lat 16 oraz dorośli. Główną nagrodą dla mistrza ortografii będzie laptop ufundowany przez firmę TAD Elżbiety i Tadeusza Pisarków z Pawłowic. Dodatkową

atrakcją ortograficznej gminnej klasówki będą warsztaty kaligrafii. Zgłoszenia przyjmowane są do 10 listopada w Domu Kultury osobiście (w godz. 9.00 – 19.00, od poniedziałku – do piątku) lub telefonicznie (tel. 324721036).



Wyjaśnienie

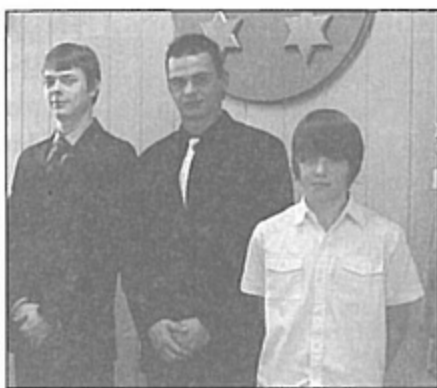
W ostatnim numerze „Racji Gminnych” na str. 12 zostało błędnie podpisane zdjęcie ogródka z Górniczej 1. Jest on dziełem nie Mariusza Kowalskiego, jak poinformowała nas Spółdzielnia Pawłowice, ale Joanny i Piotra Janoszków. W imieniu spółdzielni bardzo przepraszamy za pomyłkę.

Stypendia dla zdolnych rozdane

Jak co roku gmina wsparła utalentowaną młodzież i ufundowała stypendia uczniom, studentom i sportowcom.

Nagrody pieniężne z programu „Motywacja”, przyznawane za wysokie osiągnięcia w konkursach i olimpiadach oraz dokonania artystyczne na szczeblu co najmniej wojewódzkim, w wysokości 250 zł miesięcznie (wyplacane przez okres 10 miesięcy) otrzymało w tym roku 14 osób. Laureaci to: Agata Klepek (finalistka Olimpiady Wiedzy o Unii Europejskiej), Dawid Boruszkowski (laureat XVI Ogólnopolskiego Konkursu „Fizyka a Ekologia” oraz Ogólnopolskiej Konferencji Młodych Naukowców, finalista Międzynarodowej Konferencji Młodych Naukowców), Estera Kotas (poseł na XVI Sejm Dzieci i Młodzieży, laureatka Ogólnopolskiego Konkursu Biblijnego), Tomasz Galuszka (III miejsce w finale Olimpiady „Młodych Producentów Rolnych”), Karol Wybituła (finalista wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z matematyki, laureat X wojewódzkiego konkursu interdyscyplinarnego „Od Einsteina do...”), Dominika Pilis (III miejsce w Międzynarodowym Konkursie Fletowym), Aleksandra Dyrna (II miejsce w konkursie piosenki dziecięcej „Śląskie śpiewanie”), Martyna Koizar (laureatka wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z historii), Michał Krupa (laureat wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z matematyki, V Olimpiady Matematycznej, X wojewódzkiego konkursu interdyscyplinarnego „Od Einsteina do...”), I miejsce w konkursie „Kangur”), Jakub Staroń (laureat V Olimpiady Matematycznej i wojewódzkiego konkursu matematycznego), Anna Orszulik (laureatka wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z biologii), Łukasz Staszkievicz (finalista wojewódzkiego konkursu Interdyscyplinarnego), Adam Pawłowski (I miejsce w wojewódzkim konkursie „Nudna Matematyka”), Adrianna Puzoń (finalistka wojewódzkiego konkursu interdyscyplinarnego).

Za osiągnięcia sportowe nagrodzono dwóch pływaków: Alicję Ulatowską (III miejsce w Zimowych Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych na dystansie 100m stylem zmiennym) oraz Wojciecha Ulatowskiego (V miejsce w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Polski Młodzików 12-letnich na dystansie 200m stylem zmiennym). Przez okres 10 miesięcy otrzymywać oni będą po 395,10 zł (Alicja) oraz 329,25 zł (Wojciech) każdego miesiąca. Dwóch zawodników UKS BUDO otrzymało jednorazowe nagrody pieniężne w wysokości 2.370,60 zł za V miejsce w Mistrzostwach Świata Seniorów IBF w konkurencji walk indywidualnych karate



Stypendia i nagrody sportowe. Od lewej: Kamil Zym i Mirosław Mazepa (UKS BUDO) oraz Wojciech Ulatowski (UKS Aquatica). Nieobecna Alicja Ulatowska (Unia Oświęcim).



Laureaci stypendium „Szansa” Od lewej: Magdalena Godzina (AGH Jastrzębie-Zdrój), Agnieszka Gogółka (UŚ Cieszyn), Agata Baron (WSB Chorzów), Joanna Trzaskalik (UE Katowice), Dawid Małek (PŚ Gliwice). Nieobecni: Agnieszka Gryman (UJ Kraków), Maria Kielkowska, Sławomir Pieczka, Karol Plinta, Krzysztof Skorupka (PŚ Gliwice).



Stypendyści „Motywacji”. Od lewej: Dominika Pilis, Adrianna Puzoń, Aleksandra Dyrna, Estera Kotas, Agata Klepek, Martyna Koizar, Adam Pawłowski, Jakub Staroń, Dawid Boruszkowski, Tomasz Galuszka, Karol Wybituła. Nieobecni: Michał Krupa, Anna Orszulik, Łukasz Staszkievicz.

semikontakt (Mirosław Mazepa – kat. 80 kg, Kamil Zym – kat. 65 kg).

Laureatami „Szansy” przyznawanej studentom za wysokie wyniki w nauce zostało w tym roku 10 osób (złożono w sumie 13 wniosków), które będą otrzymywać po

300 zł przez 9 miesięcy.

Warto dodać, że środki finansowe na stypendia gmina przeznacza z własnego budżetu, a tworzenie programów stypendialnych nie jest zadaniem obligatoryjnym. JP

Opowiadania z piaskownicy

O co dzieci pytają pisarzy? O ulubiony kolor, czy smakuje im pizza, skąd biorą natchnienie do pracy oraz czy lubią pływać?

Pisarka Renata Piątkowska spotkała się z małymi czytelnikami w Krzyżowicach i Golasowicach. Niemal od początku spotkania, dzieci nawiązały ożywiony dialog z autorką opowiadań o przedszkolaku Piotrusiu i wielu innych. Chciały znać jej zainteresowania, ulubione książki, zwierzęta...

W czasie spotkania pisarka prezentowała fragmenty swoich książek, przedstawiła bohaterów i mówiła jak doszło do powstania utworów. Spotkanie na żywo z osobą piszącą było dla dzieci niecodziennym przeżyciem i z pewnością zachęciło je do sięgnięcia po

książki Renaty Piątkowskiej. Zwłaszcza, że na pamiątkę każdy mógł otrzymać dedykację z autografem pisarki. bs



Z nadzieją na przyszłych olimpijczyków

Na początku października w Cieszynie odbyły się prestiżowe zawody curlingowe „Olympic Hopes”. Ta sportowa impreza przeznaczona dla młodzieży poniżej 16 lat ma na celu rywalizację drużyn z różnych krajów Europy z nadzieją, że wśród nich zobaczymy przyszłych olimpijczyków.

W tym roku przyjechały do Polski drużyny z Włoch, Węgier, Czech, Słowacji, a także drużyny polskie z Warszawy i Gliwic. Po raz pierwszy na tak doniosłej imprezie zagościli również zawodnicy KS Warszawice – klubu, który skupia w swoich szeregach wszystkich

curlerów naszej gminy. Drużyna w składzie: Karolina Zaborska, Adam Pauszek, Radosław Pisarek, Patryk Gronowski (wszyscy są uczniami Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach) ostatecznie zajęła 9. miejsce (na zdjęciu razem z Węgrami).

Nasi młodzi curlerzy, którzy dopiero od niedawna zaczęli swoją przygodę z curlingiem, pokazali się z bardzo dobrej strony. Wygrali dwa pierwsze mecze z dużo bardziej utytułowanymi drużynami z Węgier i Włoch oraz byli o krok od zajęcia miejsca w pierwszej piątce. Zabrakło koncentracji oraz zlekceważenie kolejnego przeciwnika. Jednak 9 miejsca w stawce 13 zespołów to dla tego młodego zespołu duży sukces.

Występ pawłowiczian bardzo dobrze ocenił trener drużyny Damian Herman:



zdj. archiw.

Rolnicy skończyli prace w polu, to się bawią

Sprawdzony pomysł na biesiadę zdradził nam soltys Pawłowice Tadeusz Bańczyk. – Smaczne jedzenie, dobra muzyka, nagrody dla bawiących się oraz niewygórowana cena.

Jesień w naszej gminie upływa w tym roku pod znakiem biesiady. Zabawy dla mieszkańców zorganizowały lub zorganizują w najbliższym czasie rady sołeckie oraz Kola Gospodyń Wiejskich we wszystkich sołectwach. Ich organizatorzy mają różne sposoby na przyciągnięcie mieszkańców, zawsze sprawdzają się: suto zastawione stoły, dobry zespół do tańca oraz rozsądna cena. Bo widać po sprzedaży biletów, że ludzie chcą się bawić, trzeba tylko dać im na to szansę.

Na ostatniej biesiadzie w Pawłowicach bawili się rolnicy. Atrakcją imprezy była loteria fantowa, a fantami okazały się m.in. sarna, prosiak, a także talony na mycie samochodu. Każdy biesiadnik otrzymał również prezent od Banku Spółdzielczego. – *Za te imprezy to powinniśmy soltysa na rękach nosić. Ile on się namęczył, żeby to wszystko zorganizować, jak się stresował, czy to wypali – przyznaje mieszkaniec Pawłowic. – Niepotrzebnie, bo zabawa jest przednia, a stoły zastawione kulinarnymi specjalami.* bs

Tego nie można przegapić!

Wystawa malarstwa

7 listopada, godz. 17.00, galeria Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu

DKO zaprasza na kolejną wystawę z cyklu „Nasze pasje”. Tym razem przedstawione zostaną prace młodej autorki – Magdaleny Czekajło z Jastrzębia-Zdroju. Autorka prezentuje różne obrazy ze swojej twórczości, od dzieciństwa po dzień dzisiejszy.

Spotkanie seniorów

8 listopada, godz. 14.00, GOK Pawłowice

Polski Związek Rencistów, Emerytów i Inwalidów koło nr 5 w Pawłowicach zaprasza na jesienne spotkanie seniorów z poczęstunkiem i sprawozdaniem z rocznej działalności. Zapisy przyjmuje przewodniczący

koła p. Janusz Nowak w każdy poniedziałek w godz. 10.00 – 12.00 w GOK.

Biesiada w Warszawicach 13 listopada, godz. od 18.00 do 1.00

Rada Sołecka Warszawice zaprasza na VI Biesiadę Sołectwa Warszawice.

Bilety wstępu w cenie 40 zł od osoby można nabyć w sklepie „Barbórka”, Drink Barze „HAWEL” oraz u soltysa, u J. Lali – ul. Stawowa, P. Pantera – ul. Kościelna, Cz. Laska – ul. Pszczyńska.

Współorganizatorzy: GOK Pawłowice, KGW Warszawice, OSP Warszawice, Drink Bar „HAWEL”.

– *Przyszłość dopiero przed nimi się otwiera. Chęć ciężko pracować, wcześniej spędziłem w Gliwicach cały tydzień na zgrupowaniu, więc jestem pełen optymizmu. Naszym najbliższym celem jest przygotowanie się do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, która odbędzie się w lutym.*

Pan Damian wie, co mówi – jest czterokrotnym mistrzem Polski, a także zdążył już w swojej krótkiej karierze trenerskiej wychować młodzieżowych Mistrzów Polski. bs

**Sprzęt rehabilitacyjny,
łóżko elektryczne,
wózki, chodziki
i inne
Krzyżowice,
tel. 502 299 791**

Tabele piłkarskie

III LIGA, GRUPA OPOLSKO-ŚLĄSKA

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Skalka Zabnica	11	25	21-9
2. Energetyk ROW Rybnik	10	23	26-9
3. BKS Stal Bielsko-Biala	11	22	20-8
4. LZS Leśnica	11	17	17-17
5. Odręka Opole	11	16	14-8
6. Start Bogdanowice	11	16	13-14
7. Orzeł Babienica- Psary	11	15	14-14
8. Polonia Łaziska Górne	11	15	15-16
9. MRS Myszków	11	15	16-12
10. Rozwój Katowice	11	15	13-8
11. LZS Piotrowka	10	13	17-15
12. Victoria Chróściec	11	12	4-15
13. Pniówek Pawłowice Śląskie	11	9	10-16
14. Victoria Częstochowa	11	9	11-20
15. Skalmik Gracze	11	8	11-21
16. KS Krasiejów	11	4	4-24

KLASA A, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Chrzęciel Tychy	12	30	30-14
2. Sokół Orzesze	12	29	39-9
3. Ogrodnik Cielmice (Tychy)	12	28	34-14
4. Piast Bieruń Nowy (Bieruń)	12	25	30-19
5. GKS II Tychy	12	24	39-19
6. LKS Goczałkowice Zdrój	12	21	17-23
7. LKS Studzionka	11	20	19-13
8. ZET Tychy	12	18	28-30
9. LKS Rudoltowice-Cwiklice	12	15	21-28
10. LKS Studzienice	12	15	23-36
11. JUV-e Jarosławice (Tychy)	12	12	10-18
12. LKS Gardawice	12	10	22-29
13. Polonia II Łaziska Górne	12	9	23-32
14. Fortuna Wyry	12	8	17-25
15. Pniówek II Pawłowice Śląskie	12	7	15-26
16. Ogień Wola	11	4	15-47

KLASA B, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. LKS Wisła Wielka	10	28	36-10
2. GTS II Bojszowy	9	25	27-6
3. Polonia Międzyrzecze	10	16	21-17
4. LKS Miedźna	10	16	27-13
5. Josieniec Radostowice	10	15	24-15
6. LKS Czarków	10	15	29-21
7. Czajka Kryry	9	14	29-13
8. Stal II Chelm Śląski	10	14	15-10
9. KS Warszawice	10	11	22-30
10. Piast Pawłowice Śląskie	9	7	18-40
11. LKS Krzyżowice	10	6	18-52
12. LKS Weszezyce	9	0	6-45

KLASA B, GRUPA SKOCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Lutnia Zamarski	12	32	56-12
2. Polifarb Cieszyn	12	28	34-17
3. Strażak Pięgrzymowice	12	25	38-17
4. LKS Ochaby 96	12	24	49-27
5. Trójwies Istebna	12	22	36-26
6. Wyzwolenie Simoradz	12	21	29-18
7. LKS Wiślica	12	19	21-24
8. Olza Pogwizdów	12	16	26-30
9. Olimpia Goleiszów	12	16	29-29
10. Iskra Iskrzyżycyn	12	16	23-23
11. LKS Kończyce Małe	12	8	19-26
12. Błękitni Pierściec	12	7	15-36
13. Promyk Golasowice	12	6	14-73
14. LKS Rudnik (k. Skoczowa)	12	4	10-41

Telefon komisariatu w Pawłowicach 32/ 449-45-10 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA

Włamanie do sklepu w Krzyżowicach

Próbowano okraść sklep przy ul. Ligonia w Krzyżowicach. Nieznani sprawcy wylamali zamek w drzwiach głównych sklepu i dostali się do środka budynku, ale nie udało im się sforsować kolejnych drzwi do magazynu z towarami. Do zdarzenia doszło 11 października.

Kradzież ze Smakosza

Pieniądze w wysokości 1 tys. zł padły łupem złodzieja z baru przy ul. Polnej w Pawłowicach. Do zdarzenia doszło 12 października.

Nie przyjechał umyć auta

11 października ktoś włamał się do trzech automatów myjących samochody i ukradł 300 zł. Kradzież miała miejsce przy ul. Kruczej w Pawłowicach.

Na Pszczyńskiej ukradli kostkę

Nie dość, że inwestycja remontu drogi się wlecze, to jeszcze ukradli z placu budowy kostkę brukową potrzebną do ułożenia chodnika. 12 października nieznany sprawca ukradł 19 palet kostki brukowej, 108 obrzeży oraz 12 krawężników o łącznej wartości ponad 5 tys. zł. Oprac. Sabina Bardecka

Sprawdź, czy nie masz raka!

Urząd Gminy zachęca do skorzystania z bezpłatnych badań profilaktycznych w celu wykrycia nowotworów (raka jelita grubego, raka wątrobowokomórkowego, raka trzustki, raka żołądka, raka płuc, raka rdzeniastego tarczycy, raka szyjki macicy, raka prostaty, raka pęcherza moczowego) dla mieszkańców Gminy Pawłowice urodzonych do 31.12.1980r.

Krew do badania na określenie poziomu CEA pobierana jest we wszystkich przychodniach zdrowia na terenie gminy:

- od poniedziałku do piątku w gabinetach zabiegowych: NZOZ Remedium - Pawłowice, ul. Górnicza 14A, w godz. 7.00 - 8.00, NZOZ

„Zdrowie” - Pawłowice, ul. Krucza 12, w godz. 7.15 - 8.30, NZPOZ W. Oskroba i P. Tomala - Golasowice, ul. Korczaka 6, godz. 7.00 - 9.00,

- we wtorki i czwartki w gabinetach zabiegowych: Przychodnia POZ NZOZ „Zdrowie” - Krzyżowice, ul. Ligonia 48, w godz. 8.00 - 8.30, Przychodnia POZ NZOZ „Zdrowie” - Pawłowice, ul. Zjednoczenia 12, w godz. 7.30 - 8.00.

Badania będą wykonywane w terminie: od 25 października do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na ten cel jednak nie dłużej niż do 10 grudnia 2010r.

W dniu badania należy okazać dowód osobi-

Telefony alarmowe

Pogotowie Ratunkowe: tel. 999 lub 112.

Policja: tel. 997 lub 32/ 449 45 10

Straż Pożarna: tel. 998 lub 112

Pogotowie gazowe: tel. 32 47 11 358 lub 992

Brak prądu w budynku - Pogotowie Energetyczne w Gliwicach, tel. 991.

Awarie oświetlenia ulicznego (lampy nie świecą lub za wcześnie się złączają, za późno wyłączają) - firma TOM - ELEKTRO tel. 32/ 471-07-66 lub do Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 4756-334.

Awarie sieci wodociągowych - Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 44 93 432, 44 93 433 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

Awarie sieci kanalizacji - firma HEKTOBLOK w Krzyżowicach przy ul. Zwycięstwa 2a, tel. 32/ 47 23 600 wew. 109, 110; 602 703 650, 608 296 492 (linie czynne 24 h).

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 512 119 703 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 47 21 119.

Ważne telefony

Urząd Gminy w Pawłowicach - (32) 47 56 300

Starostwo Powiatowe w Pszczynie - (32) 449 23 00

Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie

- (32) 210 47 20

Urząd Skarbowy w Pszczynie - (32) 449 22 00

Sanepid Tychy - (32) 227 52 47

Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej (33) 822 18 35

Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Pszczynie

- (32) 210 11 33

sty lub inny dokument potwierdzający numer PESEL, miejsce zamieszkania i datę urodzenia.

Mistrzowie Polski futsalu

Futsal to szybka wersja piłki nożnej rozgrywanej w hali, widowiskowe pojedynki, szybkie zwroty akcji i coś, co uwielbiają kibice: duuużo bramek! Kto strzeli ich więcej i wygra? Przekonaj się o tym na własne oczy!

11 listopada w godz. 9.00-14.00 w hali GOS rozegrana zostanie runda eliminacyjna Młodzieżowych Mistrzostw Polski U-16. Zagrają: GKS Futsal Pawłowice, GTW Gliwice, Rekord Bielsko-Biała, UKS Centrum Pszczyna. Miłośników futsalowego grania zapraszamy do

hali GOS również 14 listopada, kiedy to odbędzie się turniej regionalny w kategorii U-14, U-16. Początek o godz. 14.00, zakończenie o 19.00. To pierwsze turnieje na szczeblu centralnym dla tej kategorii wiekowej.

Wstęp na obydwie turnieje jest wolny!

Nocny maraton szachowy

Urząd Gminy Pawłowice oraz GKS "Pniówek 74" serdecznie zaprasza wszystkich chętnych szachistów do wzięcia udziału w XI Nocnym Maratonie Szachowym w grze błyskawicznej. Maraton zostanie rozegrany z soboty na niedzielę z 6 na 7 listopada w hali Gminnego Ośrodka Sportu. Zapisy do godz. 19.40 w dniu zawodów. Dla najlepszych przewidziano atrakcyjne nagrody.

Zajęcia BREAK DANCE

Zajęcia przeznaczone są dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych! Pierwsze spotkanie odbędzie się w środę 3 listopada o godz. 15.30 w Sali Ogólnej. Zajęcia będzie prowadził instruktor Patryk Janusz. Koszt tylko 30 zł za pierwszy semestr! Więcej informacji? Dzwoń - tel.: 47 21 036! Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu zaprasza.

OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA

» Tereny pod dzierżawę oraz najem lokali użytkowych

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że w dniu 27.10.2010r. podany został do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, wykaz nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Pawłowice przeznaczonych do wydzierżawienia oraz wykaz lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Pawłowice przeznaczonych do wynajęcia. Niniejsze wykazy podlegają wywieszeniu na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni. Więcej informacji pod numerem tel. (32) 47-56-314.

» Licytacja pomieszczenia w przychodni

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na najem lokalu użytkowego na czas określony do 5 lat, o łącznej powierzchni 76,00 m², położonego w przychodni zdrowia w Pniówku przy ul. Kruczej 12. Przetarg odbędzie się 24 listopada o godz. 12.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, sala nr 13. Szczegółowych informacji udzielają Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień, tel. (32) 47-56-314, (32) 47-56-319.

lek. med.

Janusz Demetraki - Paleolog

Gabinet

USG i cytologia w cenie wizyty!

43-250 PAWŁOWICE

UL. K. MIARKI 33

REJESTRACJA TELEFONICZNA

Tel. 32 472-13-55

Tel. kom. 604 082-661

e-mail: januszpaleolog@op.pl



**W LISTOPADZIE 2010 r.
ZADBAJ O SWOJE JELITO GRUBE
BADANIA ZA POŁOWĄ CENY!**

Krew utajona w kale: **8 zł**
CEA marker nowotworowy jelita grubego
i odbytnicy: **16 zł** (z pobraniem)

BEZ SKIEROWANIA!!!

SPRAWDŹ AKTUALNE PROMOCJE NA:
www.wroclawska20.pl

LABORATORIUM

mgr Marek Tarczałowicz (punkt pobrań Diagma)
Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17, tel. 32/ 472 27 59
Czynne: od poniedziałku do soboty 7.30 - 9.00

**FOTOGRAFIA I FILM
ŚLUBNY**

www.fotopasja.eu
Tel. 503 704 440

ul. Botaniczna 18
43-410 Kończyce Małe gm. Zebrzydowice

PHU AREX

Arkadiusz Struk

Warszowice, ul. Boryńska 55

604 996 408

Usługi koparko-ładowarką i ładowarką

- roboty ziemne, wykopy pod fundamenty
- wyburzenia, montaż szamb i osadników

Roboty brukarskie - sprzedaż kostki

- układanie nawierzchni z kostki brukowej, granitowej oraz płyt tarasowych itp.

Transport i sprzedaż

- żwir, piasek, kamień, ziemia - humus

ARNIKA

GABINET MASAŻU

Oferuje:

- masaże lecznicze, relaksacyjne, wspomagające
- odchudzanie oraz inne zabiegi kosmetyczne

LUDWIKA SIKORA

tel. 516 460 029

ul. Stawowa 25, 43-250 Pawłowice

* wymagana rejestracja telefoniczna

HURT-DETAL
CHEMIA I ART.
PRZEMYSŁOWE



Tel: 32/ 472 27 90

**Galeria KOLOR w Pawłowicach
zaprasza na zakupy**

**CODZIENNE PROMOCJE
I RABATY!**



CZYNNIE 7 DNI W TYGODNIU



czynne codziennie:
6.00 - 23.00

PIEKARNIA
CIASTKARNIA
u Brzeczka



tel: 32/ 448 05 72
www.brzeczka.com.pl

KWIACIARNIA
"MAGNOLIA"

Tel. 32/ 472 10 29
Tel: 692 267 703

DOWÓZ NA TELEFONI

MIĘSO-WĘDLINY



tel: 32/ 430 49 60
www.stania.com.pl

MEBLE NA
WYMIAR
"MAXIMUS"

Tel: 502 339 969
www.meble-maximus.pl

OPTYK
-OKULISTA



tel: 32/ 447 80 19
www.brylex.pl

BIURO PODRÓŻY



tel: 32/ 797 97 77
32/ 797 90 28

www.chantaltravel.pl

FHU "PLUS"
Wuwer Elżbieta
HURT-DETAL

zabawki
fajerwerki
art. szkolne

Tel: 32/ 472 10 31

Obchody 185 rocznicy urodzin Karola Miarki w Pielgrzymowicach

Stowarzyszenie Kulturalno Społeczne Karola Miarki po raz kolejny uczciło pamięć śląskiego działacza.



Pamiątkowe zdjęcie uczestników uroczystości.

W tym roku przypada 185. rocznica urodzin nauczyciela, organisty i wydawcy, krzewiciela kultury polskiej na Śląsku – Karola Miarki. Z tej okazji członkowie pielgrzymowickiego stowarzyszenia 21 października w auli SP im. K. Miarki zorganizowali wieczornicę poświęconą jego osobie. W tym roku spotkanie miało szczególny charakter, gdyż pamięć Ślązaka uczczono wydaniem publikacji „Rzecz o Karolu Miarce” autorstwa Zyty Kapel, Agnieszki Kieloch, Haliny Kielkowskiej, Małgorzaty Kielkowskiej i Zdzisławy Kielkowskiej. Publikację, opatrzoną archiwalnymi i współczesnymi zdjęciami, rozdano wszystkim uczestnikom spotkania.

Prof. A. Kopoczek, znawca folkloru Śląska Cieszyńskiego, wygłosił wykład na temat kultury pogranicza, przedstawiając Karola Miarkę jako typową postać pogranicza. Wszak Miarka zaczynał swoją edukację w języku niemieckim, by nauczać później w języku polskim. Etnolog przypomniał, że folklor to „mądrość ludu” (z ang. folk – lud, lore – mądrość) zachowana w pieśniach ludowych, które następnie przeszły do repertuarów chóralnych. Po tym wprowadzeniu zebrani wysłuchali chórów Animato z Pawłowic i Clazz z Hanoweru, które na koniec połączyły swoje głosy, wieńcząc uroczystość wspólnym występem. Wieczornica zakończyła się poczęstunkiem w przyjaznej, międzynarodowej atmosferze. Następnego dnia, we właściwą rocznicę urodzin Karola Miarki, 22 października w Szkole Podstawowej w Pielgrzymowicach również odbyły się obchody Dnia Patrona. Uroczysty apel uświetniło przyznanie już po raz drugi Nagrody Karola, której laureatką została Małgorzata Kajzerek –

m.in. przewodnicząca samorządu szkolnego, redaktorka gazetki uczniowskiej, przedstawicielka spółdzielni uczniowskiej oraz zwyciężczyni międzyszkolnego konkursu „Spotkanie z folklorem”, amatorka gwary śląskiej. Oprócz pamiątkowej statuetki otrzymała dwie nagrody książkowe i słodycze. Konkurs zorganizowany został z inicjatywy Rady Rodziców i ma na celu uhonorowanie uczniów (lub byłych uczniów), wyróżniających się wzorową postawą, szczególnymi osiągnięciami i działalnością społeczną oraz cechujących się „nieprzeciętną osobowością, talentem, nowoczesnością i śmiałym poszukiwaniem w dziedzinie nauki, kultury czy sztuki”.

Obchody zakończył przemarsz na cmentarz przy kościele, gdzie odsłonięto odrestaurowaną płytę nagrobną pierwszej żony Karola Miarki, Karoliny z rodziny Bachre. Płyta została odnaleziona kilka lat temu w czasie prac remontowych przy kościele, a Stowarzyszenie Karola Miarki zapiekowało się zabytkowym obiektem i zadbało o jego odrestaurowanie. Prace wykonała firma Lecha Wietrzyka. Po odśpiewaniu „Roty”, nagrobek został poświęcony przez księdza proboszcza Henryka Krawczyka, a delegacje złożyły pod nim kwiaty. Pod płytę nagrobną zamurowano tubę, w której umieszczono przekaz dla potomnych oraz pamiątki ze współczesności. Tuba może być odpieczutowana najwcześniej za 50 lat. JP



Dwa znakomite chóry: Animato z Pawłowic (w niebieskich bluzkach) oraz Clazz z Hanoweru połączyły swoje głosy, dając widowiskowy koncert.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Zespół redakcyjny: Sabina Bartecka, Joanna Pieczka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1925 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

Racje
Gminne